

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N. 94 — 1946

**14 JULI 1993. — Besluit van de Vlaamse regering  
tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 12 december 1990  
houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van de jongerenadviescentra**

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, II, 2<sup>o</sup>;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 12 december 1990 houdende de voorwaarden inzake erkenning en subsidiëring van de jongerenadviescentra, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 10 juli 1991;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister bevoegd voor begroting, gegeven op 14 mei 1993;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat — in afwachting dat de nodige uitvoeringsbesluiten genomen worden inzake het Decreet van 24 juli 1991 betreffende het algemeen welzijnswerk — de werking van het besluit van de Vlaamse regering van 12 december 1990, zoals gewijzigd door het besluit van de Vlaamse regering van 10 juli 1991, met één jaar verlengd dient te worden;

Overwegende dat om de centra leefbaar te houden, de werkingstoelagen dringend verhoogd moeten worden; Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1. Art. 9, 2<sup>o</sup>, van het besluit van de Vlaamse regering van 12 december 1990 wordt vervangen als volgt :  
« Een jaarlijkse werkingstoelage van F 416 480, verhoogd met F 54 120 per voltijdse beroepskracht vanaf de tweede subsidieerbare betrekking. »**

**Art. 2. In artikel 18 van hetzelfde besluit wordt het jaartal « 1992 » vervangen door het jaartal « 1993 ».**

**Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1993.**

**Art. 4. De Vlaamse minister bevoegd voor de bijstand aan personen is belast met de uitvoering van dit besluit.  
Brussel, 14 juli 1993.**

De minister-president van de Vlaamse regering,  
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting,  
Gezondheidsinstellingen, Welzijn en Gezin,  
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

**TRADUCTION**

**MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE**

F. 94 — 1946

**14 JUILLET 1993. — Arrêté du Gouvernement flamand  
modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 1990  
fixant les conditions d'agrément et de subventionnement des Centres d'Accueil de Jeunes**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 5, § 1er, II, 2<sup>o</sup>;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 1990 fixant les conditions d'agrément et de subventionnement des Centres d'Accueil de Jeunes, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juillet 1991;

Vu l'accord du Ministre flamand compétent pour le budget, donné le 14 mai 1993;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 1990, tel qu'il a été modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 juillet 1991 doit continuer à sortir ses effets pendant la période d'un an — en attendant que les arrêtés d'exécution nécessaires du Décret du 24 juillet 1991 relatif à l'aide sociale générale soient pris;

Considérant que les subventions de fonctionnement doivent être majorées afin de garantir la viabilité des centres;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances et du Budget, des Etablissements de santé, de l'Aide sociale et de la Famille;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 9, 2<sup>e</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 décembre 1990 est remplacé comme suit :

« Une subvention annuelle de fonctionnement de F 416 480, majorée d'un montant de F 54 120 par professionnel employé à temps plein à compter du deuxième emploi admissible aux subventions. »

**Art. 2.** A l'article 18 du même arrêté, l'année « 1992 » est remplacé par l'année « 1993 ».

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1993.

**Art. 4.** Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 juillet 1993.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget,  
des Etablissements de santé, de l'Aide sociale et de la Famille,  
Mevr. W. DE MEESTER-DE MEYER

N. 94 — 1947

**4 MEI 1994. — Besluit van de Vlaamse regering  
tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 1983  
betreffende de studietoelagen voor hoger onderwijs**

De Vlaamse regering,

Gelet op de wet van 19 juli 1971 betreffende de toekenning van studietoelagen en -leningen, inzonderheid op artikel 9;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 oktober 1972 betreffende de criteria voor het vaststellen van het bedrag van de studietoelagen en -leningen;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 1983 betreffende de studietoelagen voor hoger onderwijs, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 10 oktober 1984, 29 oktober 1986, 24 juli 1991, 31 juli 1992, 17 december 1992 en van 22 juli 1993;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 27 april 1994;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 11, § 2, van het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 1983 betreffende de studietoelagen voor hoger onderwijs, wordt vervangen als volgt :

« § 2. De kandidaat die voldoet aan de in § 1 bepaalde voorwaarden, heeft recht op een volledige studietoelage, waarvan het bedrag gelijk is aan :

1º F 94 600 wanneer hij intern is in de onderwijsinstelling of logies neemt in de stad waar de onderwijsinstelling gelegen is.

2º F 61 500 wanneer hij zich dadelijk verplaatst naar de onderwijsinstelling die op 10 km of meer verwijderd is van zijn woonplaats;

3º F 56 100 wanneer hij op minder dan 10 km van de onderwijsinstelling woont. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking met ingang van het school- en academiejaar 1994-1995.

**Art. 3.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 4 mei 1994.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,  
L. VAN DEN BOSSCHE

**TRADUCTION**

F. 94 — 1947

**4 MAI 1994. — Arrêté du Gouvernement flamand  
modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 1983  
concernant les allocations d'études supérieures .**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi du 19 juillet 1971 relative à l'octroi d'allocations et de prêts d'études, notamment l'article 9;

Vu l'arrêté royal du 11 octobre 1972 relatif aux critères servant à la fixation du montant des allocations et prêts d'études;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 1983 concernant les allocations d'études supérieures, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 10 octobre 1984, 29 octobre 1986, 24 juillet 1991, 31 juillet 1992, 17 décembre 1992 et 22 juillet 1993;